



## Au-delà des mots : la phraséologie appliquée à l'anglais scientifique

Type de publication : Article de revue

Revue : [Cahiers de lexicologie](#)  
[2016 - 1, n° 108. Phraséologie et linguistique appliquée](#)

Auteur : Hartwell (Laura M.)

Résumé : Dans le sillage du *General Service List* et de l'*Academic Word List*, les études en - phraséologie identifient des patterns et motifs pertinents pour l'enseignement de langues dans un cadre universitaire. Dans le domaine des sciences, la causalité est un thème essentiel qui nécessite souvent des structures lexicogrammaticales spécifiques. La métaphore grammaticale, selon laquelle les notions complexes ont tendance à adopter des formes stables sur le plan linguistique, est caractéristique de cette langue fortement codée. Ce chapitre adopte une approche de linguistique de corpus afin d'examiner certains adverbes conjonctifs liés syntaxiquement avec un verbe en *-ing*. Pour cela, les 8 900 publications en anglais de 137 revues de BioMed Central du corpus Scientext ont été interrogées afin d'extraire les adverbes *thus*, *thereby* et *therefore*. La présente étude révèle que chaque adverbe est employé avec une variété de collocations verbales et de conjugaisons, dans un contexte rhétorique distinct. Une activité informatisée de reconstruction de texte a été créée à partir de ces conclusions pour aider les apprenants d'anglais à mieux comprendre ces constructions, notamment autour de verbes en *-ing*.

Pages : 181 à 195

Revue : [Cahiers de lexicologie](#)

Thème CLIL : 3147 -- SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES, LETTRES -- Lettres et Sciences du langage  
-- Linguistique, Sciences du langage

EAN : 9782406062813

ISBN : 978-2-406-06281-3

ISSN : 2262-0346

DOI : 10.15122/isbn.978-2-406-06281-3.p.0181

Éditeur : Classiques Garnier

Mise en ligne : 25/07/2016

Périodicité : Semestrielle

Langue : Français

Mots-clés : Anglais scientifique, corpus Scientext, verbe, adverbe de conjonction

[Afficher en ligne](#)